



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2022 m. sausio 28 d.  
(OR. en)

5764/22

MAP 3

#### PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

|                     |                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nuo:                | Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo<br>direktorė Martine DEPREZ                                                                                                                        |
| gavimo data:        | 2022 m. sausio 19 d.                                                                                                                                                                                               |
| kam:                | Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe<br>TRANHOLMUI-MIKKELSENUI                                                                                                                                  |
| Komisijos dok. Nr.: | [...](2021) XXX draft - D075760/1                                                                                                                                                                                  |
| Dalykas:            | [data] KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) .../..., kuriuo ištaisoma<br>Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2195/2002 dėl<br>bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) I priedo redakcija tam tikromis<br>kalbomis |

Delegacijoms pridedamas dokumentas [...](2021) XXX draft - D075760/1.

Pridedama: [...](2021) XXX draft - D075760/1



Briuselis, XXX  
D075760/01  
[...] (2021) XXX draft

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) .../...**

**XXX**

**kuriuo ištaisoma Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2195/2002 dėl  
bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) I priedo redakcija tam tikromis kalbomis**

(Tekstas svarbus EEE)

## KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) .../...

**XXX**

**kuriuo ištaisoma Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2195/2002 dėl bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) I priedo redakcija tam tikromis kalbomis**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. lapkričio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2195/2002 dėl bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ)<sup>1</sup>, ypač į jo 2 straipsnį,

pasikonsultavusi su Patariamuoju viešųjų sutarčių komitetu,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 2195/2002 redakcijose estų ir kroatų kalbomis I priedo lentelės „Pagrindinis žodynas“ antroje skiltyje yra klaida, susijusi su bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) kodu 79530000-8;
- (2) todėl Reglamento (EB) Nr. 2195/2002 I priedo redakcijos estų ir kroatų kalbomis turėtų būti atitinkamai ištaisytos. Teksto redakcijų kitomis kalbomis taisyti nereikia,

**PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:**

### *1 straipsnis*

*(netaikoma teksto redakcijai lietuvių kalba)*

### *2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

*Komisijos vardu  
Pirmininkė  
Ursula VON DER LEYEN*

---

<sup>1</sup> OL L 340, 2002 12 16, p. 1.